

Jegyzőkönyv

Készült: az Egri Görög Önkormányzat ülésének 2018. május 13-án elhangzottairól

Helyszín: Eger, Katona tér 1.

Jelen vannak: Dr. Miliosz Kozmasz elnök
Orbán Lászlóné elnökhelyettes
dr. Miliosz Nikolett testületi tag

Dr. Miliosz Kozmasz elnök köszönti a résztvevőket az Egri Görög Önkormányzat testületi ülésén. Megállapítja, hogy a testület határozatképes, mivel a megválasztott három képviselő közül mindenki jelen van.

Az elnök ismerteti a megjelentekkel az ülés napirendi pontjait. A meghívóban szerepelt:

1., Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetés teljesítéséről szóló előterjesztés megtárgyalása és határozati javaslat elfogadása

2., Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évi maradvány felosztásáról szóló előterjesztés megtárgyalása és határozati javaslat elfogadása

3., Az Egri Görög Önkormányzat 2018. évi Eger MJV Önkormányzatától kapott támogatásának felosztásáról szóló előterjesztés megtárgyalása és határozati javaslat elfogadása

4., A 2018. évi tiszteletdíjak meghatározása

5., Az Egri Görög Önkormányzat által kapott 2018. évi feladatalapú támogatás első kifizetésének felosztásáról szóló előterjesztés megtárgyalása és határozati javaslat elfogadása

6., Az Egri Görög Önkormányzat soron következő rendezvényeinek és legfontosabb feladatainak meghatározása

Javaslatot tesz arra, hogy a jegyzőkönyv vezetésével dr. Miliosz Nikolett legyen megbízva, s a jegyzőkönyv-hitelesítő Orbán Lászlóné legyen.

Az elnök javaslatával a jelenlévők egyetértettek.

Az ülés tárgyát és napirendi pontjait a jelenlévő képviselők egyhangúlag elfogadták.

1. napirendi pont

Dr. Miliosz Kozmasz beszámolt arról, hogy a 2016.évi XC. törvény Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet alapján az Egri Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetésének teljesítésére az alábbi javaslatot teszi:

Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetés teljesítése

Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évre vonatkozó költségvetés teljesítése jogcímenként a következő:

Forintban

BEVÉTELEK			
Előirányzatnév	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi teljesítés
Helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik		1.500.000	1.500.000
Központi kezelésű előirányzatok	391.000	1.488.816	1.488.816
Egyéb fejezeti kezelésű előirányzatok		500.000	500.000
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	391.000	3.488.816	3.488.816
Központi kezelésű előirányzatok	0	0	0
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		0	0
Kamatbevételek			115
Egyéb működési bevételek			
Működési bevételek			115
Költségvetési bevételek	391.000	3.488.816	3.488.931
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele		258.327	258.327
Finanszírozási bevételek		258.327	258.327
Bevételek összesen	391.000	3.747.143	3.747.258

Forintban

KIADÁSOK			
Előirányzatnév	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi teljesítés
Személyi juttatások		1.163.260	1.083.515
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		260.531	211.996
Dologi kiadások	300.000	1.991.398	1.991.398
Tartalékok	91.000	271.954	
Egyéb működési célú kiadások	91.000	331.954	60.000
Beruházások		0	0
Költségvetési kiadások	391.000	3.747.143	3.346.909

Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetési mérlege:

Forintban

BEVÉTELEK					KIADÁSOK				
Megnevezés	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi teljesítés	Pénzügyi teljesítés %-a	Megnevezés	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi teljesítés	Pénzügyi teljesítés %-a
Működési célú bevételek ÁH belülről	391.000	3.488.816	3.488.816	100,00%	Személyi juttatások	0	1.163.260	1.083.515	93,15%
Felhalmozási célú bevételek ÁH belülről	0	0	0		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	260.531	211.996	81,37%
Működési bevételek			115		Dologi kiadások	300.000	1.991.398	1.991.398	100,00%
Finanszírozási bevételek		258.327	258.327	100,00%	Egyéb működési célú kiadások	91.000	331.954	60.000	18,08%
					Beruházások	0	0	0	
ÖSSZESEN	391.000	3.747.143	3.747.258	100,00%	ÖSSZESEN	391.000	3.747.143	3.346.909	89,32%

Többéves kihatással járó feladatok tervezésére 2017. évben nem került sor.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23.§ (2) bekezdése alapján:

Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évben önként vállalt feladatokat teljesített.

Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évben költségvetésében adósságot keletkeztető ügyletet nem teljesített.

Az Egri Görög Önkormányzat uniós pályázaton nem vett részt.

Az Egri Görög Önkormányzatnak kezességvállalása nem volt 2017. évben.

Az Egri Görög Önkormányzat peres ügyben nem vett részt.

Az 1-6. mellékletekben a 2017. évi mérlegről, a vagyonskimutatásról, a pénzeszközök változásáról, a maradványról, az eredménykimutatásról, továbbá a 2017-2020. közötti kötelezettségek és források alakulásáról adunk számot.

A tájékoztató táblákban mutatjuk be a 2015-2017. évi költségvetések teljesítési adatait.

Tájékoztató táblák

Az Egri Görög Önkormányzat 2015. évi költségvetés teljesítés adatai

ezer forint

BEVÉTELEK		KIADÁSOK	
Működési bevételek	5	Személyi juttatások	1050
Önkormányzati támogatás	1600	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	249
Támogatás államháztartáson belülről	763	Dologi kiadások	1390
2014. évi pénzmaradvány	937	Beruházások	270
ÖSSZESEN	3305	ÖSSZESEN	2959

Az Egri Görög Önkormányzat 2016. évi költségvetés teljesítés adatai

Forint

BEVÉTELEK		KIADÁSOK	
Működési bevételek	14.668	Személyi juttatások	946.344
Önkormányzati támogatás	1.500.000	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	247.004
Működési bevétel központi kezelésű előirányzattól	1.112.067	Dologi kiadások	1.820.947
Működési bevétel egyéb fejezeti kezelésű előirányzattól	300.000		
2015. évi maradvány	345.887		
ÖSSZESEN	3.272.622	ÖSSZESEN	3.014.295

Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetés teljesítés adatai

Forint

BEVÉTELEK		KIADÁSOK	
Működési bevételek	115	Személyi juttatások	1.083.515
Önkormányzati támogatás	1.500.000	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	211.996
Működési bevétel központi kezelésű előirányzattól	1.488.816	Dologi kiadások	1.991.398
Működési bevétel egyéb fejezeti kezelésű előirányzattól	500.000	Egyéb működési célú kiadások	60.000
2016. évi maradvány	258.327		
ÖSSZESEN	3.747.258	ÖSSZESEN	3.346.909

Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évi bevételei és kiadásai teljesítésének általános indoklása

BEVÉTELEK

Az Egri Görög Önkormányzatot 2017. évben is támogatta Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata. A támogatás összege 1.500.000 Ft volt, melyet működési célra kapott meg az Önkormányzat.

A 428/2012. (XII.29.) Kormányrendelet alapján a központi költségvetésből 391.000 Ft támogatásban, a feladatalapú támogatásból 1.097.816 Ft összegben, valamint nemzetiségi kulturális kezdeményezések támogatására 500.000 Ft támogatásban részesült az Egri Görög Önkormányzat. A központi költségvetéstől kapott, a feladatalapú, és az egyéb fejezeti kezelésű előirányzattól kapott támogatások teljes egészében működési kiadások céljára kerültek felhasználásra.

Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évre kamatbevételt nem tervezett, de év közben banki forgalomból 115 Ft kamatbevételt realizált.

KIADÁSOK

A személyi juttatások soron került elszámolásra a képviselők tiszteletdíjai, illetve reprezentációval kapcsolatos kiadások. A munkaadói járulék soron ezen kifizetések járulékai kerültek kifizetésre.

A dologi kiadásokból irodaszerek beszerzése, rendezvények szervezéséhez kapcsolódó kiadások, plakátok, terembérleti díjak kifizetése történt meg. Ezen soron jelenik még meg a banki ügyletek díjainak, jutalékainak költsége is.

Dr. Miliosz Kozmasz elnök kéri a képviselőtestületet, hogy tárgyalja meg és fogadja el a 2017. évi zárszámadást.

25/2018. (V.13.) sz. határozat

Az Egri Görög Önkormányzat megtárgyalta a javaslatot, és a 2017. évi költségvetés teljesítését egyhangúlag, 3 igen szavazattal 3.747.258 Ft bevételi főösszeggel és 3.346.909 Ft kiadási főösszeggel hagyja jóvá.

A bevételek és kiadások részletezését a képviselőtestület az alábbiak szerint fogadja el:

Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetés teljesítése

Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évre vonatkozó költségvetés teljesítése jogcímenként a következő:

Forintban

Előirányzatnév	BEVÉTELEK		
	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi teljesítés
Helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik		1.500.000	1.500.000
Központi kezelésű előirányzatok	391.000	1.488.816	1.488.816
Egyéb fejezeti kezelésű előirányzatok		500.000	500.000
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	391.000	3.488.816	3.488.816
Központi kezelésű előirányzatok	0	0	0
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0
Kamatbevételek			
Egyéb működési bevételek			115
Működési bevételek			
Költségvetési bevételek	391.000	3.488.816	3.488.931
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele		258.327	258.327
Finanszírozási bevételek		258.327	258.327
Bevételek összesen	391.000	3.747.143	3.747.258

Forintban

Előirányzatnév	KIADÁSOK		
	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi teljesítés
Személyi juttatások		1.163.260	1.083.515
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		260.531	211.996
Dologi kiadások	300.000	1.991.398	1.991.398
Tartalékok	91.000	271.954	
Egyéb működési célú kiadások	91.000	331.954	60.000
Beruházások		0	0
Költségvetési kiadások	391.000	3.747.143	3.346.909

Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évi költségvetési mérlege:

Forintban

BEVÉTELEK					KIADÁSOK				
Megnevezés	2017. évi eredeti előirányzat	2017.évi módosított előirányzat	2017.évi teljesítés	Pénzügyi teljesítés %-a	Megnevezés	2017. évi eredeti előirányzat	2017.évi módosított előirányzat	2017.évi teljesítés	Pénzügyi teljesítés %-a
Működési célú bevételek ÁH belülről	391.000	3.488.816	3.488.816	100,00%	Személyi juttatások	0	1.163.260	1.083.515	93,15%
Felhalmozási célú bevételek ÁH belülről	0	0	0		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	260.531	211.996	81,37%
Működési bevételek			115		Dologi kiadások	300.000	1.991.398	1.991.398	100,00%
Finanszírozási bevételek		258.327	258.327	100,00%	Egyéb működési célú kiadások	91.000	331.954	60.000	18,08%
					Beruházások	0	0	0	
ÖSSZESEN	391.000	3.747.143	3.747.258	100,00%	ÖSSZESEN	391.000	3.747.143	3.346.909	89,32%

Többéves kihatással járó feladatok tervezésére 2017. évben nem került sor.
 Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23.§ (2) bekezdése alapján:
 Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évben önként vállalt feladatokat teljesített.
 Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évben költségvetésében adósságot keletkeztető ügyletet nem teljesített.
 Az Egri Görög Önkormányzat uniós pályázaton nem vett részt.
 Az Egri Görög Önkormányzatnak kezességvállalása nem volt 2017. évben.
 Az Egri Görög Önkormányzat peres ügyben nem vett részt.

Az Egri Görög Önkormányzat az önkormányzat 2017. évi mérlegét az 1. melléklet szerint fogadja el.

Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évi vagyonskimutatását a 2. melléklet alapján hagyja jóvá.

Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évi pénzeszközei változását a 3. melléklet tartalmazza.

Az Egri Görög Önkormányzat maradvány levezetését a 4. melléklet részletezi

Az Egri Görög Önkormányzat 2017. évi eredménykimutatása az 5. mellékletben található.

Az Egri Görög Önkormányzat kötelezettségeinek és forrásainak 2017-2020. közötti alakulását a 6. melléklet részletezi.

Felelős: Dr. Miliosz Kozmasz

Határidő: azonnal

2. napirendi pont

Dr. Miliosz Kozmasz tájékoztatta a megjelenteket, hogy az Egri Görög Önkormányzat a 2017. évben 400.349 Ft maradványt realizált. Ebből 128.280 Ft kötelezettséggel terhelt maradvány eredeti előirányzatként a 2018.évi költségvetésben felosztásra került. A szabad maradvány felosztására az alábbi javaslatot teszi:

Forintban

Kiemelt előirányzat neve	Kötelezettséggel terhelt maradvány	Feladatra előirányzott maradvány
Személyi juttatások	79.745	
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	48.535	
Dologi kiadások		272.069
Összesen	128.280	272.069

26/2018. (V.13.) sz. határozat

Az Egri Görög Önkormányzat a 2017. évi 400.349 Ft maradvány felosztását egyhangúlag, 3 igen szavazattal az alábbiak szerint fogadja el:

Forintban

Kiemelt előirányzat neve	Kötelezettséggel terhelt maradvány	Feladatra előirányzott maradvány
Személyi juttatások	79.745	
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	48.535	
Dologi kiadások		272.069
Összesen	128.280	272.069

Felelős: Dr. Miliosz Kozmasz
Határidő: azonnal

3. napirendi pont

Dr. Miliosz Kozmasz elnök beszámolt arról, hogy az Egri Görög Önkormányzat Eger Megyei Jogú Város Önkormányzatától a 2018.évben 1.300.000 Ft működési támogatásban részesült. A támogatás felhasználására az alábbi javaslatot teszi:

BEVÉTEL

Támogatás államháztartáson belülről bevétel előirányzata növekszik **1.300.000 Ft-tal**

KIADÁS

Működési költségvetés

Személyi juttatások előirányzata növekszik	1.019.932 Ft-tal
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata növekszik	224.408 Ft-tal
Dologi kiadások előirányzata növekszik	55.660 Ft-tal

27/2018. (V.13.) sz. határozat

Az Egri Görög Önkormányzat megtárgyalta az Eger MJV Önkormányzatától érkezett 2018. évi támogatás felosztásáról szóló javaslatát, és azt egyhangúlag, 3 igen szavazattal az alábbiak szerint hagyja jóvá:

BEVÉTEL

Támogatás államháztartáson belülről bevétel előirányzata növekszik **1.300.000 Ft-tal**

KIADÁS

Működési költségvetés

Személyi juttatások előirányzata növekszik	1.019.932 Ft-tal
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata növekszik	224.408 Ft-tal
Dologi kiadások előirányzata növekszik	55.660 Ft-tal

Felelős: Dr. Miliosz Kozmasz

Határidő: azonnal

4. napirendi pont

Dr. Miliosz Kozmasz elnök beszámolt arról, hogy a 2011. évi CLXXIX. törvény 109. §-a rendelkezik a nemzetiségi önkormányzat tagjainak díjazásáról.

Az elnök tiszteletdíja nem lehet magasabb, mint a mindenkori illetményalap, amely jelenleg 38.650 Ft, az elnökhelyettes tiszteletdíja nem érheti el az elnök részére megállapított összeget.

A helyi nemzetiségi önkormányzat képviselőjének tiszteletdíja nem lehet magasabb a nemzetiségi önkormányzat elnöke tiszteletdíjának harminc százalékánál.

A tiszteletdíjakra (2018. január-december) a következő javaslatot teszi:

- ❖ elnök 38.650 Ft/hó
- ❖ elnökhelyettes 29.500 Ft/hó
- ❖ helyi nemzetiségi képviselők 11.595 Ft/ hó havi tiszteletdíjban részesüljenek.

Kéri, hogy a havi tiszteletdíjak összegéről az Egri Görög Önkormányzat döntsön.

28/2018. (V.13.) sz. határozat

Az Egri Görög Önkormányzat megtárgyalta a 2018. évi havi tiszteletdíjakról szóló javaslatát és azt egyhangúlag, 3 igen szavazattal az alábbiak szerint hagyja jóvá a 2018. januártól 2018. decemberig tartó időszakra:

- ❖ elnök 38.650 Ft/hó
- ❖ elnökhelyettes 29.500 Ft/hó
- ❖ helyi nemzetiségi képviselők 11.595 Ft/hó havi tiszteletdíjban részesüljenek.

Felelős: Dr. Miliosz Kozmasz

Határidő: azonnal

5. napirendi pont

Dr. Miliosz Kozmasz elnök ismertette, hogy a 2017. évi C. törvény 9. melléklete alapján a nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatásban is részesülnek. Az Egri Görög Önkormányzat a 2018. évben pontszámai alapján 646.675 Ft feladatalapú támogatásra vált jogosulttá, melynek folyósítása 2018.04.27-én megtörtént a Magyar Államkincstáron keresztül.

A feladatalapú támogatás felosztására az alábbi javaslatot teszi:

BEVÉTEL

Egyéb működési célú támogatás bevételei államháztartáson belülről (ebből: központi kezelésű előirányzatok) előirányzata növekszik **646.675 Ft-tal**

KIADÁS

Működési költségvetés - Dologi kiadások előirányzata növekszik **646.675 Ft-tal**

29/2018. (V.13.) sz. határozat

Az Egri Görög Önkormányzat megtárgyalta a 2018. évi feladatalapú támogatás első kifizetésének felosztásáról szóló javaslatát és azt egyhangúlag, 3 igen szavazattal az alábbiak szerint hagyja jóvá:

BEVÉTEL

Egyéb működési célú támogatás bevételei államháztartáson belülről (ebből: központi kezelésű előirányzatok) előirányzata növekszik **646.675 Ft-tal**

KIADÁS

Működési költségvetés - Dologi kiadások előirányzata növekszik

646.675 Ft-tal

Felelős: Dr. Miliosz Kozmasz

Határidő: azonnal

6. napirendi pont

Dr. Miliosz Kozmasz elnök átadta a szót dr. Miliosz Nikolett képviselőnek, aki elmondta, hogy telefonos megkeresést kapott az Egri Görög Önkormányzat a Neumann János Gimnázium, Szakgimnázium és Kollégiumtól, melynek értelmében 2018. május 14-én az iskolában "Európa napra" kerül sor, ahol az Európában élő népek kerülnek bemutatásra. Czeglédi Tímea tanárnő segítséget kért, hogy az Egri Görög Önkormányzat működjön közre a rendezvény görög programjának megszervezésében, összeállításában, kivitelezésben és lebonyolításában.

30/2018. (V.13.) sz. határozat

Az Egri Görög Önkormányzat megtárgyalta a javaslatot és egyhangúlag, 3 igen szavazattal úgy határoz, hogy segítséget nyújt a Neumann János Gimnázium, Szakgimnázium és Kollégiumban megrendezésre kerülő "Európa nap" görög programjának megtervezésében, összeállításában, kivitelezésében és lebonyolításában.

Felelős: Dr. Miliosz Kozmasz

Határidő: értelem szerint

A napirendi pontok megtárgyalását követően az elnök megköszönte mindenkinek a részvételét és figyelmét, s a 2018. május 13-i testületi ülést bezárta.

Eger, 2018. május 13.



Dr. Miliosz Kozmasz
Egri Görög Önkormányzat
elnök



Orbán Lászlóné
jegyzőkönyv-hitelesítő